

DIRECTOR, EDITOR
y
ADMINISTRADOR
A. CÁMARA
Apartado 24
Teléfono 41

EL CORREO DEL ATLANTICO

Bisemanario Independiente y de Intereses Generales
de las provincias de Limón y Cartago

FUNDADO EN 1914

Miles mascando

Chiclets

Realmente deliciosos

y saludables

AÑO II.

CARTAGO, Costa Rica, Centro América lunes 14 de junio de 1915.

NUMERO 39

Digestoides

PASTILLAS PARA LA DIGESTION. - Cura racional de las dispepsias y demás enfermedades del estómago. - Preparada por HERMANN & ZELEDON. Botica Francesa. - San José

INFORMACION CABLEGRAFICA

Cables ordinarios

BERLIN, 10. — Reventlow en el «Tages Zeitung» declara que Alemania considera como un insulto aun la imputación por parte de E. E. U. U. de que el imperio podía pensar en desistir de la guerra de submarinos. Alemania dice que no puede retroceder ni un grado de la actitud que ha tomado, cualquiera que sean las demandas de la nota de Wilson.

El «Worwaerts» dice: Bryan fué siempre un utopista; un entusiasta por la paz y su salida del Gabinete significa indudablemente que la nota arreglada por Wilson no dejará de acercarse a lo que es un ultimatum y por esa razón el acontecimiento es de mayor importancia.

«The Post» llama la atención a los viajes de los pasajeros y dice: nuestros submarinos deben destruir esos pertrechos de donde quiera que vengan y cualquiera que sea el que está haciendo buenos negocios con ellos. Si Inglaterra no vacila en llevar pasajeros a bordo de los mismos barcos que llevan material de guerra, nosotros no podemos cumplir con nuestro deber sin destruir inocentes vidas humanas y la responsabilidad recae sobre Inglaterra solo, si Inglaterra no quiere darse por advertida con la destrucción del Lusitania y persiste en esa su conducta, eso es asunto de ella, pero cuando Inglaterra más tarde se goza en sus quejas hipócritas de que nosotros no perdonamos a los inocentes pasajeros, no podemos ver buena fé en su modo de pensar.

LONDRES, 10. — En la Cámara de los Comunes Asquit anunció que 3,200,000 ingleses llevarán la guerra hasta el fin, revelando que había aumentado un millón desde que se hizo esta declaración en febrero. Dijo que no se excederá del número autorizado por el Parlamento sin una nueva autorización y añadió que se podrá un nuevo crédito que será de 1,250 a 1,500 millones de dólares. También anunció que 79916 mujeres se habían inscrito para trabajos de guerra.

La «Exchange Telegraph» dice de Copenhague que desde el principio de la guerra 15 barcos noruegos han sido torpedeados y 12 volados por minas; de Suecia 6 y 18 respectivamente y de Dinamarca 4 y 10. NISHI, 10. — En la madrugada 3 aeroplanos austriacos volaron por encima de Ruyubatz y la bombardearon. Hubo varios muertos y 10 heridos. Los aviadores serbios los persiguieron, alcanzándolos cerca de Shedervo. Un austriaco cayó en su propio territorio viéndose envuelto en humo.

LONDRES, 11. — La Internacional New oice de Roma textual los austriacos libran furiosos ataques haciendo esfuerzos para recuperar Freikofel, con-

tinua la batalla de Tolomín siguiendo por Isonzo. La toma de Monfalcone se considera por los militares una hazaña importante en campaña, le varios puntos se anuncia que los italianos han hecho progresos en el ejército hasta dominar un empalme del ferrocarril cuyos ramales se dirigen en varias direcciones. Los austriacos ahora quedan cortados y no pueden mandar tropas al valle de Isonzo desde Trieste. Otra columna italiana que rodea a Tolmino interceptó el acceso de la línea del norte. Todo el sistema de ferrocarriles de Isonzo está amenazado en gran parte o ya en poder de los italianos. Los italianos tomaron también el importante arsenal de Monfalcone, varios torpederos en construcción y grandes almacenes de pertrechos y granos. A pesar de la obstinada resistencia de los austriacos en Isonzo, los italianos avanzan continuamente echando los austriacos fuera de sus posiciones atrincheradas. En algunos puntos naturalmente fuertes de los italianos. La toma del paso de Falzaremo es de la mayor importancia en la zona de Cortina por que es el centro del ferrocarril y carretera desde el valle de Drava hasta Viena, esa acción vigorosa sugiere la idea que los italianos pueden avanzar sobre Trento, desde el Norte y Sur invadiendo toda la región del Tirol. Después de 3 días de lucha los italianos han barrido a los austriacos y dominan el valle Freikofel donde los austriacos hicieron desesperada resistencia. Estos terribles 3 días de lucha cuerpo a cuerpo nada cambiaron en los confines del estrecho paso. Latinos y germanos pelearon sin darse cuartel. Los austriacos sin desmayar a causa de sus grandes pérdidas pasaban detrás de los baluartes de sus murallas. En el momento críticos 3 regimientos que llegaron de refresco al lugar del combate fueron lanzados con el frente italiano, pero rehaciéndose saltaron contra el enemigo que se les venía encima y lograron contener el empuje de los austriacos. Los italianos repusieron las faltas en su línea de combate con refuerzos que les llegaron con otra robustez con bayoneta y atrincherándose los italianos habían arrastrado la segunda ola de infantería que pasó por encima de la primera italiana quedando los defensores sumergidos por el torrente del enemigo. El enemigo se retiró diezmado por el fuego de las ametralladoras, pero los austriacos sin desconcertarse de ningún modo rehaciendo sus fuerzas intentaron 3 ataques adicionales para abrumar a los italianos, pero los alpinistas se mantuvieron y pasaron de la defensa a ofensiva contra el empuje de los austriacos. Por la sexta vez los oficiales austriacos trataron de conducir a sus tropas de nuevo a la carga, pero estas retrasaron enfrentarse otra vez al rifle y acero italiano y viendo su vacilación los alpinistas pasaron a ofensiva. Arrojan a un lado sus mochilas y gritando viva Italia se a-

rojaron sobre el enemigo bariendolo y convirtiendolo el rechazo en verdadera derrota. Muchos de ellos incapacitados físicamente para salvarse con las retiradas arrojaron sus armas y se rindieron a los pizarros alpinistas.

WASHINGTON, 11. — He aquí la nota última de Wilson a Alemania: Satisfaciendo los deseos de Su Excelencia, transmiti sin falta, e inmediatamente a mi gobierno su nota de mayo 28, contestación a la de mi gobierno de mayo 15 y su nota adicional del 1o de junio exponiendo las conclusiones a que ha llegado el gobierno Imperial concerniente a los ataques al Cushing y Gullflight.

Ahora con instrucciones de mi gobierno comunico a Su Excelencia lo siguiente: el gobierno E. E. U. U. nota con agrado el pleno reconocimiento por el gobierno Imperial al discutir los casos del Cushing y el Gullflight del principio de la libertad de que deben gozar los barcos neutrales en todos los mares y la franca y buena voluntad de parte del gobierno alemán para reconocer y llenar sus obligaciones cada vez que se compruebe satisfactoriamente que las naves aereas o barcos de guerra Alemanes han atacado a los barcos neutrales sin que estos fueran culpables de actos hostiles y el gobierno de E. E. U. U. presentara su oportuna al gobierno Imperial según se lo pide un informe completo concerniente al ataque al Cushing y en cuanto al Falaba en el que hubo pérdidas de vidas americanas. E. E. U. U. ve con extrañeza que el gobierno Imperial alegue que los esfuerzos de parte del barco mercante para escapar de la captura y conseguir auxilios, modifique la obligación del oficial que trata de capturarlo con respecto a la seguridad de las vidas a bordo del barco mercante aun cuando éste hubiera desistido de su intento de escapar al momento de torpedearse. Estas circunstancias no son nuevas.

De ellas se han ocupado ya los estadistas y juriscónsultos internacionales desde que la guerra naval existe, y el gobierno de E. E. U. U., entiende que nadie ha sostenido nunca que en algo se alteran esos principios de humanidad sobre los cuales insiste siempre se ha sostenido que solamente en el caso que el barco se resista con las armas y perseverar en su intento de escaparse huyendo cuando se le ha ordenado detenerse para visitar los pasajeros y tripulación, pierden el derecho a que se respeten sus vidas; E. E. U. U., sin embargo, no cree que el gobierno Imperial trate en este caso de eximirse de responsabilidades sino que simplemente quiso exponer las circunstancias que condujeron al comandante del submarino a obrar precipitadamente del modo que lo hizo. La nota de su excelencia al discutir las pérdidas de vidas a bordo del Lusitania se refiere extensamente a ciertos informes que el gobierno Imperial recibió con respecto al carácter y equipo de aquel barco, y su excelencia expresa el temor que estos informes no hayan llegado a conocimiento de E. E. U. U., afirma que el Lusitania sin duda estaba equipado con cañones ocultos, que llevaba artilleros expertos y pertrechos especiales; que estaba transportando tropas del Canadá y acarreado carga no permitida según las leyes de E. E. U. U. a los barcos que llevan pasajeros y que virtualmente servía como crucero auxiliar

al gobierno británico. Felizmente, asuntos son estos sobre los cuales los Estados Unidos están en disposición de dar al gobierno Imperial un informe oficial.

Telegramas de Guatemala

TELEGRAMA particular de Guatemala. Desp. junio 10. Rec. junio 11 a las 10 p. m.

Italianos sufrieron pérdidas severas, cerca Gradisca y Grado. Aliados perdieron fuertemente en Seddil-Barh y Avi-Burun. TELEGRAMA particular de

Guatemala. Des. junio 11. Rec. junio 12 a las 8 a. m.

Total pérdidas inglesas ascienden a 258 mil. Austriacos ocuparon Stanislau (Galicia Oriental), haciendo 4500 prisioneros.

Turcos hundieron cerca Dardanelos un buque transporte.

TELEGRAMA particular de Guatemala. Desp. Junio 12, Rec. 13, 6 p. m.

Submarino alemán hundió en la costa oriental de Inglaterra dos destructores ingleses. Viena comunica que una división italiana fué derrotada cerca de Goritz y que ataques italianos

cerca Gradisca y Monfalcone fueron rechazados. Roma pretende que italianos ocuparon Monfalcone.

TELEGRAMA particular de Guatemala. Desp. Junio 12, Rec. 13, 6 p. m.

Italianos pretenden haber ocupado Ploon. Submarinos austriacos hundieron un pequeño crucero inglés en la costa de Albania. Zeppelin hundió dos buques ingleses armados, y un submarino en último viaje. Buques de aliados sufrieron en esta semana en Dardanelos pérdidas enormes.

El Valle del Guarco

Una vez, después de diez años de ausencia, volví a Granada, —esa querida ciudad mía que reclina la cabeza gentil, sobre las faldas del Mombacho, mientras los cristales de Tipitapa le arrojan los pies de sultana, y le besan la mano las ovidinas del Gran Lago— y me quedé maravillado ante la belleza solemne de nuestro imponente mar de agua dulce, que parece limitado por el confin lejano de la comba celeste.

De dónde aquella impresión honda, hasta entonces jamás sentida a pesar de que el cuadro deleitable estuvo ante mis ojos todos los días blancos de la niñez y muchos de los días rosados de la juventud?

De eso, precisamente, de la costumbre de verlo, del hábito de sentirlo.

En tanto que nuestro ser evoluciona en las primeras etapas de la vida, el cerebro se va abriendo, poco a poco a las impresiones, de modo que, cuando la razón ha llegado a la plenitud de su desarrollo, nos hemos familiarizado de tal manera con las cosas ambientales—que han ido entrando en el pensamiento muy lentamente— que las encontramos corrientes, por más excepcionales que sean. Precisa ver, pensar o sentir otras cosas de naturaleza similar, y hacer comparaciones para encontrar las ventajas o los defectos del medio en que se formó nuestro individuo.

De esas comparaciones han menester algunos cartagineses, amigos míos, que le dan el carácter de un cumplimiento a mi afirmación, de que Cartago es uno de los parajes más deliciosos que puede soñar la fantasía.

Tierras feraces que responden inmediatamente a las solicitudes del trabajo, con abundantes cosechas de granos alimenticios de todo género; risueños valles nutridos de cafetos; hermosas praderas en las que pacen numerosas vacadas; pueblo honesto y laborioso; sociedad culta y sana, y todo ello en medio de una primavera perpetua. Se puede desear más?

Desde los tiempos antehistóricos, el valle en que se asienta hoy la ciudad de Cartago gozó de los privilegios a que lo hacen acreedor sus especiales condiciones naturales: fue la capital del reino de los huatares de Oriente, cuyo monarca—Guarco—le dió su nombre; y a la muerte de éste, siguió siendo, por algún tiempo, residencia del

príncipe heredero, el Corrique infeliz, quien pobre de coraje para defender sus palenques, envió palabra de sumisión espontánea a los conquistadores, para ir después a esconder su cobardía en los campos de Tucurrique, entre las montañas de Las Cruces.

Vino después el conquistador noble entre los nobles, el infortunado Vázquez de Coronado, y luego de proyectar la ciudad de Cartago en la confluencia del Purires y el Taras, escribió al rey, su Señor: «Este es el valle más hermoso que ojos españoles vieron, y el paraje mejor para una ciudad fundar.»

Cavallón había antes fundado la ciudad de Garcimuñoz sobre la planicie de Turrúcares, y era allí donde vivía el núcleo principal de los conquistadores; pero cuando Vázquez de Coronado proyectó la ciudad de Cartago, y los habitantes de Garcimuñoz se enteraron de que se trataba de un valle ameno, amparado de los vientos por una serie de montañas que lo ciñen como en un abrazo protector, rico de tierras fértiles, abundante en aguas corrientes y dotado de un clima siempre suave, los conquistadores abandonaron Turrúcares y vinieron a poblar Cartago, que fué la capital de la provincia de Costa Rica, durante los dos siglos y medio del gobierno colonial.

Y todavía después de la independencia siguió Cartago siendo la capital del estado libre de Costa Rica, hasta el año de 1823, época en que la violencia y el engaño le arrebataron esa prerrogativa tan legítimamente suya.

Pero si don Gregorio Ramírez se llevó de aquí la capital administrativa de Costa Rica, no pudo llevarse la capital del pensamiento costarricense. De aquí han salido, o aquí se han educado—que viene a ser lo mismo—la mayor parte de los hombres que han dado lustre al país, en las lides del derecho, en el manejo de los negocios de estado y en el trajín de las letras.

No cabe dudar que Costa Rica, toda, ama a Cartago con el cariño respetuoso que inspiran los progenitores. Porque, en realidad, todo costarricense legítimo que estudie su ascendencia, encontrará que sus antepasados remotos fueron cartagineses, puesto que—aparte del pequeño número de españoles que se estableció en la inmediaciones del Pacífico,—del núcleo fundador establecido

aquí se deribarón las corrientes que fueron a poblar las diferentes regiones del país; y los otros costarricenses, los que no deben su origen a la gran cepa inicial, vinieron después para aprovechar los pueblos fundados por cartagineses.

Y debemos amar a Cartago, con el amor que nace del noble sentimiento de la gratitud, todos los demás centroamericanos que hemos tenido la suerte de encontrar este sitio bienhechor y tranquilo, propio para el descanso de los espíritus fatigados y para la rumia de las grandes ideas.

Todos los proscritos ilustres de los países vecinos hallaron aquí generoso asilo.

Herido, derrotado y perseguido, el General Morazán encontró en la nobleza de esta ciudad refugio leal, ya que no pudo ser eficaz; la amable plácidez de este ambiente ofreció a Gerardo Barrios medio propicio para la curación de sus esperanzas libertarias; en la belleza serena de este valle afirmó Policarpo Bonilla los sueños democráticos que luego realizó en Honduras; en la dulce tranquilidad de estos paisajes alivió Domingo Vázquez las penas de su tremenda derrota; en el noble regazo de esta sociedad vivió, querido y estimado, Anselmo II. Rivas, una de las pocas figuras honestas del viejo conservatismo nicaraguense, y aquí vivió y murió Alejandro Chamorro, el único Chamorro de valer efectivo que ha tenido Nicaragua en los últimos veinticinco años.

Un enemigo tremendo tiene Cartago; un enemigo sempiterno y traidor, cuyas agresiones formidables habrían aniquilado el espíritu de los cartagineses, si éstos no sintieran correr por sus venas la sangre de aquellos bravos advenizos que cruzaron el mar en alas de la audacia.

Frio, silencioso, muerto al parecer, el Irazú aguaita el momento en que los cartagineses estén más confiados, para lanzar sobre ellos la inclemencia de sus cóleras.

Se enrarece la atmósfera, rugen las entrañas de la tierra, el suelo se extremece, las capas plutónicas se fragmentan, y caen las casas sepultando en el desorden de sus restos, vidas e intereses.

Pero el impetu de la agrión es tal, que el coloso queda agotado, incapacitado para una nueva acometida inmediata, y necesita muchos años de reposo.

(Pasa a la 2a. página)

PARA CURAR UN RESFRÍALO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Pastillas.) Los boticarios devolverán el dinero el día de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita.

PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Hace un placer de la digestión
si se toma
con las comidas

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón COSTA RICA SODA WATER FACTORY

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes
y belleza a las mujeres

d. 2. p.

GUIA OFICIAL DE CARTAGO

Con objeto de describir detalladamente las ventajas que ofrece el clima de esta ciudad para todas aquellas personas que acostumbran periódicamente pasar las vacaciones fuera de los puntos de su residencia, como también para los muchos turistas procedentes de EE. UU., Centro y Sud América, emigran todos los años abandonando sus hogares por un mes o dos, del mismo modo que para otras personas, a quienes prescripción de facultativos ordenan un clima más frío que los tropicales en que viven, hemos pensado en la tirada de un folleto que circulará gratuita y profusamente en los principales centros de EE. UU. Panamá, Colón, Centro América, Antillas, Sud América y en cualquier otro punto de donde puedan afluir visitantes y turistas.

Este folleto describirá detalladamente la ciudad y provincia de Cartago: en él irán muchos grabados que contribuirán a prestar mayor atractivo a la descripción, cuidaremos de insertar en el mismo, todos los datos necesarios para mejor facilidad de los que visiten nuestro país, desde los detalles de la llegada y salida de los vapores, horarios de trenes, tarifas de automóviles, de coches, faquines y carretones, impuestos de aduanas, tarifa de hoteles; descripción de los medios para hacer excursiones a los volcanes, a los baños de Agua Caliente y a otros puntos de la provincia, que atesoran verdaderas bellezas naturales. No omitiremos tampoco hablar en el folleto de las riquezas de este país, a fin de que los que lo lean se den cuenta de que el invertir capitales en Costa Rica, y más particularmente en la provincia de Cartago, que es la más rica del país, es un negocio de mucho provecho.

Estos folletos se repartirán cuidadosamente en Panamá, Colón, Nueva York, Nueva Orleans, San Francisco, Habana, Puerto Rico, y en otras ciudades de Centro y Sud América, a fin de que lleguen a conocimiento de muchas personas. Después de repartidos se publicarán en EL CORREO DEL ATLANTICO los comprobantes que lo acrediten, a fin de garantizar la debida circulación que será gratuita.

Para los gastos de editar este folleto contamos con el contingente que nos ofrecen las personas que quieren anunciarse en el mismo, en la seguridad que este anuncio ha de ser sumamente beneficioso para toda clase de comerciantes e industriales de esta ciudad, y para muchos de los de Limón y San José, que pueden verse beneficiados con la llegada de turistas. Además cada anunciante recibirá un número determinado de folletos, que no será menor de diez ejemplares, ni mayor de cuarenta según la importancia y tamaño del aviso con que hayan continuado.

El tamaño del folleto será de 7 1/2 x 10 1/2, de pda. y los anuncios ocuparán una plana, media o un cuarto de plana, correspondiéndoles recibir cuarenta, veinte o diez folletos respectivamente.

Los anuncios serán colocados siempre al lado de lectura, de forma que necesariamente sean leídos por quienes reciban el folleto.

Las personas que deseen anunciarse deberán dirigirse al apartado número 24 en Cartago, o a la redacción de EL CORREO DEL ATLANTICO donde les será puesto de manifiesto un diseño del folleto en cuestión, en el cual pueden escoger el sitio en que deseen aparezca su anuncio.

El folleto será redactado en castellano y en inglés.

Bibliografía

A nuestra mesa de Redacción han llegado los siguientes folletos a revistas:

«La Esfera», revista quincenal ilustrada que se publica en Guatemala. El número 12 de esta simpática revista trae multitud de grabados y muy bien escritos artículos.

El número 7 de «La Actualidad», revista semanal ilustrada que también se publica en Guatemala. Este número está avalorado por magníficos grabados y un escogido material de lectura en que se ocupa del estudio del trascendental problema que se ventila en los campos europeos, a más de una interesante sección literaria y artística.

LAS ALMORRANAS SE CURAN en 6 a 14 DIAS

Se Garantiza que el UNGÜENTO DE PAZO, curará las Almorranas, simples, sangrantes, con picazón o externas, en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero.—Hecho por PARIS MEDICINE CO., Saint Louis, E. U. de A.

El número 3-4 de «El Mensaje de Ultramar», revista que se edita en Aquisgrán (Alemania), cuyo sumario es el siguiente: *La guerra y la alimentación del pueblo.*—*Filosofía de la guerra.*—*El servicio de provisiones en los ejércitos de hoy.*—*Las simpatías americanas.*—*La Prensa de la India inglesa sobre las hazañas del cruzado alemán «Eidem».*—*La utilidad del perro en la guerra.*—*Telegramas oficiales de la guerra.*—*Folleto de actualidad palpante.*—*La flota de los lagos de Masuria en combate.*—*Revista literaria.* Entre los grabados que ameritan el valor de esta revista registramos dos titulados, «El paquete de Navidad para papá en campaña» y «El guerrero», fotografía de la escultura del profesor Ernesto Serger. Además hay otras muchas fotografías que ilustran episodios muy interesantes de la lucha.

El número 11 de la «Revista Económica» de Tegucigalpa (Honduras) correspondiente al mes de abril pasado. Dicha revista

LA TUBERCULOSIS

es una enfermedad contagiosa que tan fácilmente contraen los ricos que los pobres.

Toda persona que tenga la menor propensión a debilidad pulmonar, enflaquecimiento, anemia, necesita tomar la

Emulsión de Scott



(de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.)



Poderosa en sus efectos.
Buena en toda época del año.

trae una crítica al empréstito de \$ 500.000 emitido recientemente por el Gobierno de Costa Rica, cuya crítica reproducimos en nuestro pasado número. Entre otros tópicos pertinentes a Costa Rica, trae un estudio del que resulta que los gastos de Costa Rica, Salvador y Honduras por cabeza son de \$ 7.84, 4.84 y 4.66 respectivamente.

El número 135 de la revista «Pandemonium» cuya cubierta reproduce el retrato de la bella señorita Dora Astúa, y cuyo sumario es el siguiente: *Sobre el mensaje*, por Juan de Maro; *El último madrigal*, por Francisco Soler; *Sentencia de Henry de Regnier*, (interpretación de García Solano); *Cuestiones ideológicas*, por don Elias Jiménez y Los Clarence; *Homenaje*, (poesía) de Asdrubal Villalobos; *La limosna de las rosas*, por Roberto Valladares; *Quietismo estético*, por Valle Inclán, y *Optica fotográfica moderna* por Sotillo Picornell. Además el número de esta revista trae una extensa y bonita información fotográfica de la guerra europea y del entierro del ilustre patrio don Federico Tinoco.

El número 4 de la revista nacional «El Figaro» que parece tratar de resolver un difícil problema cual es el de ir mejorando su material en cada número. El del presente lo ameritan composiciones de la directora señorita Angela Acuña, del poeta panameño Enrique Geenzier, un bonito estudio de don Felipe Molina Larios, que nos permitimos reproducir en nuestro periódico y otros trabajos literarios de Pedro M. Delveve, Pio Bolaños, Andrés Lery, Prudencio Rovira, Tolstoy, Jenaro Val-

verde, Manuel Maldonado, Luis Avilés Ramírez, Salvador Ruiz Morales, Santiago Argüello, Ramón Sáenz Morales, Octavio Rivas Ortiz, Juan Ramón Avilés, Manuel Sáenz Cordero, Hernán Zamora E., Albertazzi Avenaño, Florinel, Fabio Baudrit, Roberto Valladares, Gerardo Zúñiga Montúfar, J. M. Alvaro Cooper, Lia Piza, Moisés Vicenzi, P., Armando Sué de Lis y Mario del Valle. Fotografías de los niños Jorge y Alejandro Alvarado Piza, de las señoritas María Ford (hoy Mrs. H. G. Spilsbury) de la señorita Ada Negri y de don Fabio Baudrit ilustran además el citado número.

Hemos recibido el folleto *Comentarios de «La Actualidad» sobre un informe y una obra en el que la revista guatemalteca estudia el último mensaje presentado a la Asamblea Legislativa de aquel país por su presidente el señor Estrada Cabrera.* Nos proponemos estudiar el citado folleto para emitir nuestro juicio después.

SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, separaciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban a la Beebe Ear Drum Co., 265 Broadway, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo curarse por el oído.—Correspondencia en inglés y Español.

AVELINO de la PEÑA y Cia.

Tenemos el gusto de avisar a nuestros favorecedores que acabamos de recibir un completo surtido de artículos para caballeros entre los que se encuentran calzados que no admiten competencia por la baratura de sus precios y la esmerada mano de obra; sombreros de paja fieltro y Panamá que vendemos a los precios más baratos en plaza. Existencia surtida de pieles finas y cueros como también de los demás artículos de zapatería. Magulico surtido de camisas de hierro. Depósito de lotería. LA CONVENIENCIA.—Avenida Central C. R. a. p.

Precios de víveres en Alemania

En frente a nuestra carestía nos parece interesante comprobar los precios de provisiones con los que rigieron durante el mes de febrero en Alemania:

	Calculado en peso plata
Harina de trigo.	\$ 18. 19 el qtl
Patatas.	3. 13 —
Mantequilla.	1. 17 lb.
Huevos.	0. 08 1/2 cta.
Leche.	0. 13 1/2 lit.
Sal.	0. 16 lib.
Carbón.	0. 01 —

Y referente al hambre que según las historias horribles que nuestra prensa se complace contar casi cotidianamente a sus lectores, reina en el país «de los bárbaros», escribe un noruego en «Morgenblad» de Cristianía: «Los precios de víveres son en Alemania mucho más bajos que en Noruega. Me ha extrañado particularmente como es posible de preparar por un marco y 25 peniques una muy buena comida, consistente en una sopa, pescado, carne, y postres. Cosa parecida no existe en Noruega. La única cosa que es más cara que en Noruega es el pan».

Un marco 25 peniques equivale a 90 céntimos plata! En nuestros hotelitos hoy día se paga por una comida mal preparada, mal servida y peor digerida, consistente en una sopa de grua turbia, un plato de hígado o riñones de vaca y un mal llamado bifece, que parece hecho de suela, un peso 25 centavos y como postre... sirve la operación de apretarse bien el estómago, como preservativo contra el apetito.

(De la «Revista Económica», Tegucigalpa, Abril 1915.)

LECTURA BARATA

Libros de los más célebres autores antiguos y modernos, útiles para escuelas y artículos de escritorio a precios módicos. los encontrará Ud. en la

librería de JAIME TORMO

Esquinas frente al Correo. - San José
APARTADO 439 - TELEFONO 664

DE OCASION

Se vende, en condiciones muy favorables:

Una máquina de coser Singer de Gabinete cuyo valor en almacén es de \$ 210.00, en 170.

Una Máquina de coser Singer de las descubiertas cuyo costo es de \$ 150.00, en 110.

Ambas están en muy buen estado y nuevas.

Un lavatorio de porcelana de \$ 12.00.

Un carretillo de mano para frescos y helados.

Una cama sencilla de hierro en \$ 25.00, en 15.

Una cama de hierro inglesa cuyo costo importada fué de \$ 120.00, en 70.

Para precios y condiciones dirigirse a

SELIM CASTRO

El Valle del Guarco

para recuperar las fuerzas perdidas. Así lo indican las distancias que mediaron entre los cuatro terremotos de que hay memoria: 1723, 1822, 1841 y 1910.

Y mientras el enemigo se repone, un milagro de voluntad del pueblo cartaginés levanta sobre los escombros de la ciudad destruida una ciudad nueva, riente, activa, que ahoga entre los ruidos fecundos del trabajo el recuerdo cruel de la espantosa catástrofe.

Tal es el valle del Guarco.

F. MOLINA LARIOS.

Cartago, 1915.

(De Figaro.)

De San Nicolás

El señor Gobernador se servirá de ahora en adelante nombrarnos un agente de policía que haga según nuestros deseos. No queremos como el actual que es recto y cumplido en sus obligaciones, motivo por el cual se ha echado la enemistad de la mayor parte, no de las personas que le gusta llevar todo en orden, sino de esas gentes libertinas que les gusta vivir sin freno. Por estos lados se ha levantado un escrito firmado por unos cuantos jugadores, los que son perseguidos por el Sr. agente P. de Policía, don Narciso Madrigal, a tal extremo que han sido vistos por algunas gentes, jugando en ciertas noches, dentro el cementerio. Aunque ese escrito fué entregado a una mujer para que recogiera dichas firmas, es de esperar que el señor Gobernador conociendo que no hay motivo de destitución encarpetar dicho escrito.

Siempre con nuestras rifas cada 15 días, para ver si a pelliscos como dice el dicho, llegamos algún día a ver logradas nuestras esperanzas, en tener un templo para no tener que ir hasta la ciudad a oír la misa dominical.

La Srt. Mariquita Quesada que es la interventora en esas rifas, mercede que sus esfuerzos sean premiados, cosa que yo lo haría si estuviere en mis manos el mandato de las parroquias, con una obra que hiciese imperecedero su nombre.

Para la siguiente crónica tengo en cartera varios apuntes que daré a conocer a los buenos lectores de «El Correo del Atlántico», que no están al alcance de los fenómenos extraños que pasan en esta tierra de las mujeres simpáticas y del bien condimentado bizcocho.

Corresponsal

BAZAR DE CARTAGO

RIVERA & Co.

CARTAGO

COSTA RICA

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios.

La Suerte = La Suerte = La Suerte Cigarrillos 'La Suerte' BLANCOS y TRIGO

Tres Cupones en cada paquete que podrán cambiarse por valiosos premios en los establecimientos de:

Pedro Bianco & Co., Cartago. - W. Steinworth & Hno., Siquirres. - Republic Tobacco Company,

Depósito de Limón, o enviarse a Republic Tobacco Company, San José.

La neutralidad es un engaño Mujeres que no se cuidan

El caso de Bélgica. - Sensacional artículo de Bernard Shaw. - Alemania libre de culpa. - Graves cargos contra Inglaterra. - Un reto a los juriconsultos.

Londes.—La revista «The Nation», acaba de publicar un interesante artículo del conocido dramaturgo George Bernard Shaw que ha llamado mucho la atención. Este autor estudia la cuestión de la neutralidad y se expresa en los siguientes términos:

«La neutralidad es un puro

Las personas delgadas pueden ganar carnes y aumentar su peso

Toda persona delgada, ya sea hombre o mujer, que desee aumentar su peso con 10 o 15 libras de carnes sólidas y permanentes, debe de tomar una pastilla de Sargol, por algunas semanas, con cada una de sus comidas. He aquí un método que vale la pena experimentar: En primer lugar deberá Ud. pesarse y medir las diferentes partes de su cuerpo; después, tome una pastilla de Sargol con cada una de sus comidas por espacio de dos semanas, a la terminación de las cuales se volverá a pesar y medir, y entonces se podrá dar cuenta de la diferencia. No tendrá usted que preguntar a sus amigos y familiares si le encuentran o no más repuesto, sino que la balanza o romana le servirá a Ud. de guía. Cualquier hombre o mujer delgada puede aumentar su peso de 5 a 6 libras durante los primeros 14 días siguiendo el método que antecede; y no serán carnes flojas que volverán a desaparecer, sino sólidas y permanentes.

Sargol por sí mismo no produce carnes, pero al mezclarse en el estómago con las comidas que hasta él llegan, convierte las sustancias grasientas, sacarinas y farináceas que ellas contienen en alimento rico y nutritivo para la sangre y células de su cuerpo; lo prepara en forma fácil de asimilar y que la sangre acepta prontamente. Todas estas sustancias nutritivas de las comidas que usted lleva ahora a su estómago pasan fuera de su cuerpo en forma de desperdicios; pero Sargol pondrá fin a estos desperdicios en un corto espacio de tiempo y ayudará a sus órganos digestivos y asimilativos a extraer de las mismas clases de comidas que hasta ahora ha estado Ud. tomando, el azúcar, la grasa y almidón que ellas contienen para convertirlos en libras y más libras de carnes sólidas y duraderas.

Sargol es absolutamente inofensivo a la salud y agradable de tomar, por prepararse en forma de tabletas. Hoy día lo recomiendan los médicos y farmacéuticos.

Sargol se vende en la botica y droguería de Kirkpatrick Hnos. en Limón.

engaño. A mi juicio no puede hablarse de violación de neutralidad, porque esta última no existe. Espero que lo que acabo de decir es bastante claro e importante para hacer notar las siguientes tres consideraciones, relacionadas con el hecho:

1º—Existe el peligro de que se pierda de vista las verdaderas cuestiones que plantea la guerra, por la falsa cuestión de la neutralidad de Bélgica.

2º—Existe el peligro de que las condiciones de paz, en vez de ser reales, sean ficticias, aceptándose como válidas nuevas garantías de neutralidad.

3º—No debe arrojar piedras el que vive en casa de vidrio si está aliado con una potencia cuya historia es en conjunto un enorme desbarajuste.

Someto las siguientes condiciones a los que consideran la neutralidad como algo sagrado: 1º—Alemania no violó la neutralidad de Bélgica, sino que le declaró la guerra. Además, la neutralidad de Bélgica existe a pesar de la guerra y la violación de otras potencias debe considerarse como un «casus belli».

2º—Francia e Inglaterra violaron la neutralidad de Bélgica, invadiendo este territorio y librando combates en el mismo, a pesar de no estar en guerra con el reino.

3º—Alemania ofreció vivir en paz con Bélgica bajo condición de acordarle el derecho que la Gran Bretaña había pedido y había abrogado por la fuerza en China.

4º—La Gran Bretaña y Francia negáronse a respetar la neutralidad de Bélgica, salvo bajo condiciones que el reino no podía cumplir. Las potencias citadas sabían por otra parte, que no dependían de la voluntad de Bélgica.

5º—Alemania ofreció la paz a Bélgica.

6º—Inglaterra declaró la guerra en forma perentoria.

Desafío a cualquier juriconsulto a que invalide estas proposiciones con alguna razón plausible, a no ser demostrando que ellas indican cuan absurda es la teoría de la neutralidad.»

Incidente comunal

(Conclusión)

San Nicolás de Cartago, 13 de Julio de 1915.

No han comprendido los señores regidores que cuando se convocó el vecindario (en fecha no lejana) con cautela y subterfugios fué formada la lista de personas reclamantes, que entre ellos la mayor parte son desheredados y otros jóvenes menores de edad sin ninguna acción en representación en tal litigio.

Pocas mujeres son las que durante una época u otra de su vida no han experimentado ciertos desarreglos que le son peculiares y que por su naturaleza a menudo se descuidan, dejan de corregirse, y minando poco a poco la salud acaban por hacer una inválida de la paciente.

Menos víctimas de tales males habría si el pudor mal entendido no les cegara. Cuando basta un tratamiento tónico reconstituyente para devolver los gozos de la salud, cuando con un poco de perseverancia y un poco de régimen, pueden evitarse tantos males, toda mujer debería hacer lo posible por corregir su estado.

A la mujer que sufre de desarreglos en sus funciones se le aconseja que tome las Pastillas Rosadas del doctor Williams. Con la sangre buena en abundancia que estas píldoras proporcionan podrá el cuerpo hacer frente a las necesidades de la vida; con la vitalidad y energía que se obtienen con estas píldoras, la mujer enferma recuperará la salud y volverá a su estado normal. Millares de señoras, casadas y solteras, han curado con este remedio.

Se venden en todas las buenas boticas, en el paquete rosado con la P grande.

Se le mandará gratis un valioso librito, «Consejos confidenciales para las señoras», si lo pide a doctor Williams Medicine Co., Depto. N. Schenectady N. Y., E. U. A.

En este bendito país y en tiempos de republicanismo tendrían esos poseedores que salir de allí como los Israelitas en tiempos de Faraón? no!... Hoy no se priva el pueblo de ese derecho sagrado que le otorgan la constitución y las leyes; luego la municipalidad de ahora no ejerce bien sus poderes?

Los moradores en los terrenos de «Avance» prouto harán respetar sus posesiones haciendo constar sus derechos que a cada cual corresponde. Para tal efecto hoy tienen en su defensa a un eminente abogado, activo y diligente quien sabrá triunfar en la palestra como lo ha hecho siempre.

Pronto pondremos al tanto al país de este asunto según se vaya tramitando.

Soy del señor Director muy atento servidor

El Corresponsal

Ráfagas de Oreamuno

El secretario Municipal renunció aquel puesto; se me dice que por cierta frase grotesca que para él tuvo el presidente ídem. Otro edil se dejó decir que cuando renunciaba la secretaria municipal, debía renunciar la de la jefatura política. ¡Oh! Todavía Quijotes.

Un anunciéscito para que saboren nuestros guapos regidores

municipales: nuestro compañero Verdadice le enviará, señor Director, para el próximo número un articulo que se titulará Planchazos Municipales.

De política nada hay por acá. Todavía los madrugadores no se han levantado. Le seguiré informando a este respecto

Tengo varias notas que le enviaré después.

Corresponsal 2o.

Lista de honor

Nuestros agentes nos han devuelto varios recibos de suscripción que no han podido hacer efectivos, recibos que, al no ser cobrados, suponen una pérdida para esta empresa.

Desde hoy comenzamos dando los nombres de algunos de estos suscritores a quienes se ha hecho difícil o imposible cobrar, y esperamos que ellos mandarán cancelar sus recibos en la administración de este periódico, en la inteligencia de que, mientras no lo hagan, sus nombres permanecerán en la lista que damos a continuación:

Limón

- Ramón Argeñal 1.25
- Eli Artavia S. 0.50
- Benigno Ariza 0.75
- Andrés Borzone 0.75
- Romilio Barquero 0.50
- Tedófilo Corea 1.25
- Vitalio Cervantes 0.75
- Rafael A. Dávila 2.75
- Marcelino Franco 0.50
- Ereerardo Gómez 0.50
- Juliana Guzmán 0.75
- Perfecto González 0.50
- Luis Goldinisky 0.75
- Modesto Guevara 0.50
- R. L. Hatton 2.25
- Antonio Idoy 1.50
- Pedro Jalet 0.50
- Rogelio Loria 1.50
- Alejandro León 1.50
- Francisco Láscarez 0.75
- Pedro Lambi 0.50
- Marcelino Molina 1.00
- Luis Monterrey 0.75
- Emmanuel Noé 0.75
- O. P. Núñez 1.75
- Juan J. Pastor 0.50
- Aguiles Rodríguez 2.75
- David Robinson 1.50
- Cesar Rivaflécha 1.25
- Juan Ramirez 0.50
- Isaias Ramirez 3.25
- Raimundo Solano 2.00
- Eladio Sánchez 1.50
- Abraham Turcis 0.50
- J. J. Torres Barquero 2.25
- Elias Vargas 2.00

San José

Hotel Imperial 2.75

Linea Vieja

- J. J. Airreta 1.75
- Juan Alvarez 0.25
- Cleto Bustamante 0.75
- Juan Bolaños 0.25
- Víctor J. Bolaños 0.50
- Jesús Barrientos 0.25
- Cornelio Calderón 0.25
- Ramón Camacho 0.25
- Celín Camacho 0.25
- Carlos Chamberlain 0.75
- Santiago Chamberlain 0.25
- Carlos F. Chavez 0.50
- Luis Espinach 0.25
- Viriato Espinach 0.75
- Ricardo Feo 0.25
- Jorge Feo 0.75
- Eligio Jiménez 0.25

- Gregorio López 0.75
- Camilo Mezerville 0.50
- R. A. Mirhige 1.00
- Napoleón Quirós 0.50
- Juan B. Quesada 1.25
- Jose Subirós 0.25
- Valerio Vargas 2.25
- J. H. Wilson 0.75

adeudan a la brevedad posible! pues de lo contrario la lista se guirá publicándose en lo sucesivo.

También otras personas que tienen algunos recibos atrasados, los que se encuentran en poder de nuestros agentes, deben apresurarse a cancelarlos para evitar que sus nombres engrosen la lista anterior.

La Administración

BANCO DE CHILE Y ALEMANIA

Valparaíso—Santiago—Concepción—Victoria—Temuco—Valdivia—Antofagasta

BANK FÜR CHILE UND DEUTSCHLAND

Hamburgo

CASILLA 62-D

Santiago, 25 de Marzo de 1915.

Sres. Dr. Richards Dyspepsia Tablet Association, New York, E. U. A.

Muy señores míos:

Manifiesto a Uds. mis más sinceros agradecimientos por los resultados que me están dando las Pastillas del Dr. Richards.

Hace algunos meses dejé de tomarlas yéndome al campo a fin de cambiar de aire y de alimentación; pero hoy que he vuelto a la ciudad, reanudaré el consumo de las Pastillas del Dr. Richards, porque ellas me dan un gran alivio al estómago y hacen que las comidas puedan ser digeridas con regularidad.

Saludo a Uds. atentamente,

ROBERTO CACERES.

OCASION

Se vende el lote 3 de la manzana 24 del plano oficial de Limón en condiciones liberales. Produce \$ 117.00 mensuales. También se cambia por una finca en la zona atlántica o en Cartago. Para precios y condiciones dirigirse a

Sebastián Sanllehi.—Limón, C. R. ♦ A. Cámara en Cartago

Venga a comprar a LA COMPETENCIA

que con la ampliación de local está recibiendo mercaderías frescas, desde la más económica a la más selecta.

Antonio Herrero Cartago

“THE GEM”

Cantina de primera orden situada en una de las esquinas del Parque Vargas

Tarjetas postales con vistas del país, exquisitos sorbetes y helados de crema 'Gem', café y chocolate. Gran existencia de sellos o estampillas, para coleccionistas, a los precios más bajos del mundo.

Precios en oro o en moneda del país, a elección del cliente

DAR Trade LING Mark OIL

El mejor remedio para dolores de cabeza, de oídos, catarros, resfriados, bronquitis, influenza, asma, neuralgia, reumatismo, etc.

De venta en la botica de

BALMA y CORVETTI

San José

Anúnciese en “El Correo del Atlántico”

alt. 3 p.

Gran surtido de confites, conservas y galletitas
Licores extranjeros y del país
Especialidad en servicio para bodas, bailes y demás fiestas sociales
Salones espaciosos y elegantes
Orquesta todos los domingos

APARTADO 57

PARIS SALON DE JUAN RIVERA B. CARTAGO COSTARICA

TELEFONO 52

Gran variedad de vinos finos y corrientes
Cervezas de toda clase
Venta al por mayor y detal
Precios los más bajos de plaza
Casa importadora
Cortesía y buen trato

"LA VENCEDORA"
 Pulperia con patente de Licores del País
 Situada en el punto más comercial de Cartago
 d. 4 p.
 Por no poderla atender su dueño
 se vende en magníficas condiciones

TALLER MECANICO
 — de JUAN SILESKY —
 FRENTE A LA CACALLERIZA DE CARLOS ARIAS G.
 Construcción y reparación de carretas.
 Se aprietan aros de ruedas de carreta a ₡ 3.00 el par
GRAN REBAJA DE PRECIOS

Gran fábrica de café molido
 Se atienden pedidos por grandes que sean. El CAFE que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirigirse a su propietario
ANTONIO ESCALANTE
 Calle 4a. y Avenida 6a.—Limón, Costa Rica. d.4.p.

W. R. GRACE y Co.
IMPORTADORES - EXPORTADORES
 San Francisco - New York - New Orleans
Grace Brothers & Co. Ltd.
LONDON
Agente F. WISS
 San José, Costa Rica
 d. 4 p.

Gran Taller Eléctrico
 de Carpintería y Ebanistería
Unico en su género en Cartago
 Calle de la Soledad
 VENTA DE MADERAS.—Construcción de casas, puertas, ventanas y muebles, todo con madera seca y de superior calidad.
PRECIOS DE SITUACION d. 4 p.
Francisco A. Céspedes

Magnífico lote de construcción
 que mide 12 varas de frente por 70 de fondo, situado en la calle real de Cartago. Tengo encargo de venderlo o cambiarlo por una propiedad fuera de esta ciudad en condiciones sumamente ventajosas. — Dirigirse a
A. CAMARA

José Hernández Sánchez
Procurador Judicial
 Despacha en su Oficina, avenida 4a, de esta ciudad, casa de don Ramón González.
 Horas de Oficina: de 8 a 11 a. m. y de 12 m. a 5 p. m.
 — LIMON, COSTA RICA — d.4.p.

FOTOGRAFIA ARTISTICA
 DE
H. WIMMER
 Estoy en disposición de hacerme cargo de cualquier trabajo como ampliaciones de cualquier tamaño, ejecución de molduras para retratos y cuadros, vistas fotográficas en cualquier punto dentro o fuera de la población, ejecución de grupos y fotografías de gran tamaño, y todo lo que se relacione con los diversos ramos del arte fotográfico.
 Acudan a examinar los retratos SEPIA, únicos en Limón y las fotografías IMPERIALES.
 Precios módicos al alcance de todos.
Talleres: En la Avenida Central
 Frente al Club Atlántida. d.4.p.

Edgar Knöhr y Cía.
 San José - - Limón
 Ventas al por mayor y al detal
 d. 4 p.

Directorio de Cartago
ABOGADOS

Lic. ROGELIO CHACON R. OFICINA: Calle real, 50 varas al O. del Parque Central De 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.— English spoken	ENRIQUE SANCHO JIMENEZ OFICINA: Calle real, 50 varas al O. del Parque Central De 8 a 10 a. m. y de 12 m. a 4 p. m.
Lic. Arturo Volio ABOGADO Y NOTARIO Despacha en su casa de habitación	Lic. Jenaro Leiva Quirós ABOGADO Y NOTARIO OFICINA: Calle del Cuartel

DOCTORES EN MEDICINA

Dr. JOSE Ma. PERALTA DESPACHA EN SU OFICINA de 8 a 10 a. m. y de 4 a 6 p. m.	DR. JESUS GUZMAN CENTENO Médico y Cirujano Despacha en su casa de habitación
Dr. ERNESTO SABORIO CIRUJANO DENTISTA OFICINA de 8 a. m. a 5 p. m.	Dr. B. MARICHAL CIRUJANO DENTISTA OFICINA: de 8 a 5 todos los días. DOMINGOS: 8 a 3 p. m.

EL IRAZU
 — FELIPE MARTIN & Co. —
 Especialidad en Ropa para Niños y Caballeros
 Lleva la Moda en Artículos de Fantasía y es la Tienda de confianza.
 d. 4 p.

La Copa Blanca
RIVERA y Co. Cartago, C. R.
 Teléfono 11 Apartado de Correo 21
 Ventas al por mayor y al detal.—Gran surtido de vinos y licores.—Se atiende con solicitud el despacho.
 Loza, cristalería, galletas, latería fina. Sacos No. 1 y 2. Harina «Flecha». Toda clase de abarrotes y provisiones en general. Cemento ATLAS. Molinos Kuaker y Moctezuma. Utensilios de cocina. Materiales para cañería. Arados, desgranadores, palas, azadas, molinos para café, etc. Pinturas, esmaltes, aceites, hierro para techo, herramientas para carpintero.—GRAN SURTIDO DE MATERIALES PARA CLOACAS. Precios sin competencia!

Hotel Universal
 Cuando visite Ud. la ciudad de Cartago dirijase a este Hotel que está situado frente a la Estación de San José, contiguo al almacén de don Nicolás Casasola, donde encontrará magníficas habitaciones y servicio esmerado en las comidas a precios muy cómodos. Hay también servicio a la carta para los que prefieran estimarse mejor o para los que quisieran gastar poco.
 d. 4 p.
El propietario CARLOS M. DELGADO

Gómez y Ramírez
 Limón
 Mantenemos en todas nuestras carnicerías magnífica carne de ganado engordado especialmente en la finca GUAYABO. Además ofrecemos a nuestra clientela, bueyes, caballos y mulas de trabajo. También burros, garrones ingleses y toreros Guernesey y Durham, todos aptos para la cría y todo a precios sumamente bajos.—Atendemos solicitudes así:
 En Limón Alcides Ramirez R. X
 En Guayabo J. Gómez A.

MAGNIFICA OCASION
 se ofrece al que quiera establecerse con una imprenta completa que se vende en estado inmejorable. Consta de una máquina NACIONAL de 11 y 18 con sus accesorios para fuerza motriz, una guillotina CHANDLER & PRICE CO., máquinas perforadoras, máquinas de coser papel, un completo surtido de tipos escogidos y nuevos, toda clase de accesorios para la imprenta, Un lote de papelería, etc., etc. Además hay existencia de otros artículos de escritorio y librería. Para informes dirigirse a
Ric. Mora Fernández — **A. Cámara**
 en Limón en Cartago

Juan José León
 Limón, C. R. — Habiéndome instalado en la espaciosa casa del señor Piza frente al Mercado me complace en participar a mis numerosos clientes que he continuado con mi negocio de café molido, el que puedo ofrecer a precios sin competencia y de superiores calidades. Además ofrezco leche FUSSELL, a ₡ 16.50 la caja, Whisky ROYAL a ₡ 38.00 y cognac MECKUW a ₡ 37.00. Acepto productos del país en consignación, cobrando un 5 por 100 de comisión y adelantando hasta un 70 por 100 del valor de la mercadería.
 Imprenta TREJOS HERMANOS. — San José. — C. R.

Se desea alquilar
 una casa amueblada en esta ciudad que conste de unas cuatro habitaciones y servicios de cocina, etc.—Dirigirse al Apartado 24, Cartago.

Vidrios
 de más de cuarenta pulgadas ofrezco en venta. También algunas mesas y muebles.—Dirigirse a
JORGE W. MARTIN,
 Limón ::::: Costa Rica

Para negocios y también para habitación
 Se alquilan varios departamentos frente al Mercado Publico de esta ciudad, casa propiedad de Rodriguez y Bertheau, manzana 30, lote 8.—Cómodos y baratos.
 Para informarse: la casa de Ramón González C., a cargo de don JOSE ACUÑA G.

Gran Hotel Continental
 Restaurant, cantina y pastelería. Edificio construido especialmente para Hotel y contra temblores.—Se atiende toda clase de servicios para bodas, bailes, bautizos y banquetes; Servicio esmerado y con todo el confort que requiere el buen gusto.
Julian Pastor M., propietario
 Avenida Central. — Teléfono 117
 Earthquake proof Building Built especially for Hotel Purposes, Restaurant, Bar Room & Bakery. Special attention to weddings, baptisms, dances & banquets. —Careful service and the confort required.
Julian Pastor M., proprietor
 Central Avenue West — Telephone 117
Fundado en 1914 - Situado en el centro de la Capital
 San José Costa Rica

La Nueva Ferretería
CARLOS ARAGON
 La única casa en Cartago que cuenta con un surtido completo en el ramo. Precios sin competencia. Especialidad en: tubos de cloaca de 4 y 2 pulgadas, cemento de varias clases, vidrios de todos tamaños y colores, coque, calentadores y planchas eléctricas, bombillas para luz las más claras y resistentes; además ofrezco clavos y hierro para techos a precios sumamente baratos. Una visita lo convencerá.
Cartago • Costa Rica

AZUCAR!
 Pida Ud. siempre azúcar de los Ingenios Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra.
 Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:
 San José, frente a la casa presidencial. Calle del Comercio. En Limón, cerca de la Estación del Ferrocarril.
Gllmo. Niehaus
 alt.

EMPRESA NACL. DE FUNERARIA
 Fábrica de Muebles
 Tapicería y Colchonería
CARLOS ARIAS G.
 Teléfono 12 - Apartado 17

Farmacia y Drogueria Internacional
 Establecida en 1895
ROSARIO v. de CESPEDES
 Ventas al por mayor y al detal. Constante renovación de drogas, medicinas de patente, perfumería, jabones, instrumentos de cirugía, etc., etc.
 Mande sus recetas a esta Farmacia. Hay esmero y prontitud en el despacho.
LIMON - COSTA RICA - CENTRO AMERICA

ANIBAL RIVAS
 PLATERO Y RELOJERO
 Se compra toda clase de alhajas usadas de oro y plata
Avenida 3. = Costa Rica